Cocoa Fujiwara

藤原　ここあ

ついにいぬぼくも巻数が二桁になりました！
めでたいですね…！
ここまで読んでくださり本当に有難うございます。
今巻は割りとシリアス寄りの内容になってしまいましたが、
巻末には番外編も収録されていますので、温度差注意で宜しくお願いします。

妖狐×僕SS

maison de ayakashi

Welcome to Maison de Ayakashi.
The exclusive Secret Service of
this Mansion guarantees
your mental and physical
safety by providing
superior escorts.

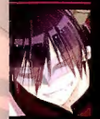
10

藤原ここあ

いぬぼくシークレットサービス

GC JOKER

妖狐×僕SS 10



藤原ここあ

SC

ISBN978-4-7575-4092-7

C9979 ¥419E

9784757540927

1929979004194

雑誌48128-87
定価：本体419円＋税

SQUARE ENIX.

maison de ayakashi

Welcome to Maison de Ayakashi.
The exclusive Secret Service of
this Mansion guarantees
your mental and physical
safety by providing
superior escorts.

妖狐×僕SS

藤原ここあの本

- わたしの狼さん。 全1巻
- dear 全6巻
- お嬢様と妖怪執事～藤原ここあ短編集～
- 妖狐×僕SS ①～⑩

妖狐×僕SS

10

Welcome to House of Yakashi.
The exclusive Secret Service of
this mansion guarantees
your mental and physical
safety by providing
superior cares.

Contents

◆第39話◆さよなら妖館◆……◆005◆

◆第40話◆Get back home◆……◆039◆

◆第41話◆ほどく◆……◆105◆

◆第42話◆名もなき二人◆……◆139◆

◆番外編◆体育の日◆……◆165◆

Contents

• Chapter 39 • Farewell, Ayakashikan • —— • 005 •

• Chapter 40 • Get back home • ———— • 039 •

• Chapter 41 • Unravel the Mystery • ——— • 105 •

• Chapter 42 • The nameless duo • ———— • 139 •

• Side Chapter • Sports Day • ———— • 165 •

CHAPTER 39: GOODBYE AYASHIKAN

=THE END=

WOW, THAT WAS LONG...GOMEN

-HAKUKO

BUT LETTERS FROM THE FUTURE
INSIDE THE TIME CAPSULE BOX WAS NOT FROM THE PAST

EVEN THOUGH WE FROM THE FUTURE WARNED US,
YET WE'RE STILL HELPLESS,
WE CAN ONLY RUN OUR OWN WAYS.

第39話：さよなら妖館

CHAPTER 39: FAREWELL AYAKASHIKAN

YOU HAVE WORK-ED HARD
RIRI-CHIYO-SAMA ...
...
!

WHAT? SHE WAS JUST COLD TO YOU FOR A COUPLE DAYS AND YET YOU'RE ACTING THIS WAY?!
NO NO NO NOBARA, THIS HALF YEAR RIRICHIYO IS DEFINATELY ACTING WEIRD!
TWO PARTIES
IT'S RIRICHIYO -SAMA'S ORDER ...
I WILL WAIT FOR HER ...
WHAT ARE YOU DOZING OFF FOR?! GO CHASE AFTER HER!
IF WHAT HE SAID IS TRUE, THEN CHASING AFTER THEM WILL BE USELESS. SINCE IT'S NO LONGER SAFE HERE~
IF YOU CAN'T STOP HER, THEN CHASE AFTER HER!
ISN'T THAT YOUR USUAL STYLE ?

ORDE-RED ME TO
THAT MO-MENT ...
【必ず帰ってくるから】
【待ってて】

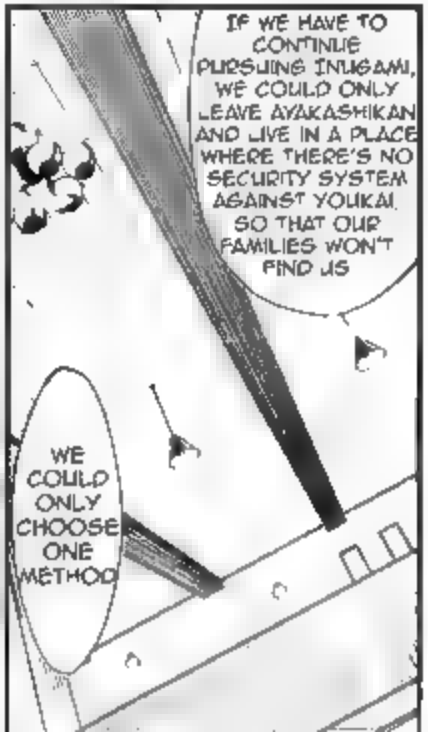
[I'LL BE BACK]
[WAIT FOR ME...]
[A LITTLE LONGER.]

SINCE IT'S RIRICHIYO-SAMA'S ORDER, I WILL STAY AND WAIT FOR HER
MIKET SUKA MI..
THOUGH MY DEITY IS HERE, MY DOPPEL-GANGER WILL ALWAYS PROTECT RIRICHIYO SAMA
MIKET SUKA MI..
!

EVERYONE IS GETTING NOTICE ONE AFTER ANOTHER
HELLO
เปิด

IF WE KEEP ON STAYING AT AYAKA-SHIKAN, WE'LL BE BROUGHT BACK HOME BY FORCE
WHAT SHOULD WE DO NOW?

.....


IF WE HAVE TO CONTINUE PURSUING INUGAMI, WE COULD ONLY LEAVE AYAKASHIKAN AND LIVE IN A PLACE WHERE THERE'S NO SECURITY SYSTEM AGAINST YOUKAI. SO THAT OUR FAMILIES WON'T FIND US
WE COULD ONLY CHOOSE ONE METHOD

GO HOME
DOING THIS IS PRETTY DUMB~
THIS IS NOT A GOOD TIME TO SACRIFICE FOR JUSTICE
LETS GO HOME AND CALM DOWN
YOU CAN'T THINK OF ANYTHING BETTER UNDER THESE SITUA-TIONS
THOUGH I DON'T WANT TO DO THIS...
BUT THIS IS THE BEST WAY TO DO

I'M NOT GOING BACK
IT'S TOO DANGEROUS FOR YOU TO BE ALONE WHY DON'T YOU COME TO MY PLACE IT'S QUITE CLOSE TO RIRICHIYO'S PLACE
MIKETSU-KAMI, YOU SHOULD GO HOME AND WAIT FOR RIRICHIYO TO CONTACT YOU.
I GUESS KAGE-TAN ALSO HEARD THE NOTICE, HE'LL FIND A SAVE PLACE~
ONI-SAMA, THANK YOU VERY MUCH...
BUT I HAVE TO TAKE CARE OF THE BIRD RIRICHIYO-SAMA TOOK CARE OF
SO I'LL BE STAYING AT AYAKASHIKAN AND WAIT FOR RIRICHIYO-SAMA TO RETURN

EVERY-ONE...
TAKE CARE
REALLY? THAT'S QUITE FAR
YES
YOUR HOME IS AT THE NORTH SIDE?
THEN, WATANUKI, KARUTA
IF THERE'S ANYTHING, PLEASE CONTACT ME THROUGH TEXTING~
EVERY-ONE
MUST COME BACK
SAFELY...

[I'LL BE BACK]
ACTUALLY I REALLY WANTED TO CHASE AFTER HER
BUT RIRICHIYO-SAMA SEEMS LIKE SHE DON'T WANT A FUTURE LIKE THAT,
AND KEEP AVOIDING...
IF WE'RE JUST LIKE US IN THE [IF] WORLD...
IN A 'LOVERS RELATION-SHIP'
THEN I WOULD STILL HAVE A REASON TO CHASE AFTER HER
!

⇒TO BE CONTINUED⇐

!
FIRST I HAVE SOMETHING TO ASK YOU
IT'S ABOUT AYAKASHIKAN GETTING ATTACKED
AYAKASHI-KAN IS A SYSTEM THAT EXIST BECAUSE OF IT
IT'S FOR ATAVISTIC MONSTER TO LIVE IN SAFELY EVEN AFTER LEAVING THE MAIN HOUSE
WHAT DO YOU THINK ABOUT IT?
ABOUT "AYAKA-SHIKAN"

YOU DIDN'T CHANGED
I'M VERY SORRY FOR SUDDENLY CALLING YOU OUT
I WANTED TO MEET YOU, IT'S BEEN SO LONG
MA'AM YOU'RE STILL AS SAME AS ALWAYS.. NO
YOU'VE GROWN
YOU'RE MORE BEAUTIFUL THAN BEFORE
YOU'RE JOKING
WHAT'S THE IMPORTANT THING ..?

IS AYASHIKAN REALLY SAFE?
WHAT DO YOU MEAN?
LET'S SAY ...
REASONS FOR LOCKING YOU UP AT HOME, OTHER THAN INCREASING THE FAMILY BUSINESS,
IT ALSO CAN PROTECT YOU FROM BEING ATTACKED BY YOUKAI. DON'T YOU AGREE WITH THESE?
IT'S .. SAFE THERE
TRUE BUT IF WE'RE FOCUSING ON PROTECTING ATAVISTIC MONSTER, THERE'S SOME PLACE SAFER THAN AYASHIKAN
COMPARED TO GOING BACK TO BE LOCKED UP AT HOME, I PREFER BEING A HOBO
SO, YOU'RE PROBABLY TELLING ME TO GO BACK TO THE MAIN HOUSE, AREN'T YOU?

THEN .. THE MIKETSUKAMI FAMILY DOING ALL THESE... WHO'S THREAT DO YOU THINK THEY WERE TRYING TO PROTECT YOU FROM?
ARE THERE ANY ELSE, OTHER THAN PURE BLOOD YOUKAI ?
COULD IT BE THAT THEY ALREADY KNEW THAT HYAKKIYAKOU WAS GOING TO HAPPEN?
THAT'S CORRECT
COULD IT BE THAT THEY FOUND OUT WHERE'S INUGAMI ?
NO
WHAT THEY'RE PROTECTING IS THE PERSON HIDING BEHIND THE SCENES.

AT THE SAME TIME, NEAR AYASHI-KAN IN DISTRICT A
!
THERE'S NO USE IN RUNNING

I CAME HERE TO INVITE YOU GUYS TODAY
YOU GUYS SHOULD BE HAPPY ABOUT IT
LET'S ALL JOIN HYAKKI-YAKOU
NO!.. NO.. PLEASE DON'T!
IF YOU COULD LET HER GO.
SUCH M, I ADMIRE YOUR BRAVERY!

A SUPERS WITHOUT LOVE IS PURE EVIL
Sは
A SUPER S WITH LOVE HAS ARRIVED !!
YOU'RE.
???
INU-GAMI !!
YOU KNOW WHO I AM?
QUICK ..RUN !

EXTEN-
DING THE
PEOPLE
NETWORK
AROUND
THE
WORLD
I EVEN
COULD MEET
UP WITH
ATAVISTIC
MONSTER
THAT DON'T
BELONGS TO
OUR CIRCLE
SO GETTING
INFORMATION
WASN'T THAT
HARD
YOUR
REAL
INTENTION
WASN'T
HYAKKI-
YAKOU
AND
BEHIND
THE
REASON
HYAKKIYA-
KOU WAS
FORM..

WHAT A COINCI DENT, I KNOW YOU TOO
SINCE MY LIVESTO -CK ARE VERY SCARED
I'VE SPEND THIS HALF YEAR RESEARCH ING EVERY S NGLE THING ABOUT YOU
HEH ~?
WHAT DID YOU FIND?
EH
I'M INTE- RES- TED IN TRAVE LLING !
I ALMOST NEVER STAYED AT HOME
HALF OF THE TIME IN A YEAR, I'VE BEEN TRAVEL- LING!
TRAVEL- LING IS FUN, YOU CAN MEET A LOT OF PEOPLE !

WAS TO SACRIFICE FOR SOMEONE
YES
THE PERSON BEHIND HYAKKIYAKOU ?
THE FOUNDER OF THE CAGE SYSTEM
AND STAY SAFE..
THE FOUNDER OF WHERE THE ATAVISTIC MONSTERS COULD BE FREE,

A.K.A THE FOUND-ER OF AYASHI KAN
SATORI SAHARA -SAMA

DO YOU KNOW ABOUT THAT FAMILY?
SATORIGA-HARA IS THE HEAD OF ATAVISTIC MONSTERS
USING HER POWER, AND TAKING RESPONSIBILITY TO RECORD THE HISTORY OF THE ATAVISTIC MONSTERS
WHEN THEY DIED, THE DEAD BODIES WILL BE SENT TO HER TO BE RECORDED
SINCE THEY'RE DEAD, THEY WON'T RESIST, EVERYTHING COULD BE READ BY HER
IT'S LIKE HAVING A TASTE OF SOMEONE'S LIFE
THAT'S HER JOB, RIGHT? COLLECTING AND DEALING WITH INFORMATIONS OF THE ATAVISTIC MONSTERS
FOR THOSE WHO FACE THE SAME FATE AGAIN AFTER REINCARNATION ,IT IS NECESSARY. I GUESS

BUT BAD RUMOURS ARE SPREADING
BECAUSE SHE'S ADDICTED TO READING THE STORIES OF THE DEAD,
SO SINCE THE OLD DAYS, LOTS OF ATAVISTIC MONSTERS DIED A MYSTERY DEATH
BUT SINCE ATAVISTIC MONSTER ARE OFTEN THE TARGETS OF YOUKAI
EVEN THEIR DEATH IS A MYSTERY, IT MAKES OTHERS THINK IT'S NO BIG DEAL

JUST BECAUSE THE ATAVISTIC MONSTERS OFTEN BEING ATTACKED BY YOUKAI
THEY ARE BEING PROTECTED AS THE FAMILY TREASURE FOR GENERA-TIONS,
SO SATORIGA-HARA BUILDED THIS AYASHIKAN SYSTEM
ALL OVER THE COUNTRY
BECAUSE OF THIS, EVERYONE COULD GAIN FREEDOM, ENJOY THEIR LIFE
YOU ALSO KNOW THAT, THE FACT YOU COULD BE FREED FROM THE MIKETSUKAMI FAMILY, WAS ALSO DUE TO THE HELP OF HER
SO THAT YOU COULD GAIN FREEDOM

IN OTHER WORDS, AYASHIKAN IS A CAGE TO KEEP YOU PEOPLE
IF THEY DON'T HAVE EXPERI-ENCE, THE STORY WON'T BE AMU-SING
SHE LIKES THOSE WHO HAS LOTS OF EXPERI-ENCES
USING FREEDOM AS A BAIT TO DRAG OUT ATAVISTIC MONSTERS AND KILL THEM...?
JUST FOR THAT REASON. ..?
ACTUALLY THE ONE WHO WANTED FREEDOM WAS HER
I GUESS YOU CAN UNDER-STAND THAT FEELING VERY WELL
JUST ONLY FOR THAT?
SHE COULD NEVER LEAVE FROM THE SATORIG AHARA FAMILY

BUT YOU DID QUITE WELL IN RESEARCHING, BUT I'LL NOT PRAISE YOU FOR THAT
IN THE PAST, MANY FOUND OUT ABOUT IT TOO
SO WHAT?
THOSE WHO ARE DYING,
WHAT COULD THEY DO ABOUT ME?
WHY WOULD YOU TELL ME ABOUT THIS...?

THE QUES-TION YOU ASKED JUST NOW...
THE ANS-WER IS YES
.....?
DIDN'T YOU JUST ASKED IF I WAS GOING TO BRING YOU HOME?
SINCE YOU AREN'T REACTING TO THE MEDICINE YET, I WAS WORR-IED
AS I EXPECTED, YOU BODY BUILD IS DIFFERENT FROM NORMAL PEOPLE
.....!

GET BACK TO THE PLACE
WITH NO FREE DOM
YET SAFE -

THE
CAGE

INU X BOKU SS : CHAPTER 40 - GET BACK HOME

END

Well this ended as well, this chapter is really long, lots of things to redo due to the raw pages. This Chapter I used a lot of sources to finish it.

Thank you for reading. Be patient and wait for the next chapter [Unravel the Mystery].

Like my Facebook Page for updates on my translations.

Send Me asks if you have a question/ feedbacks. Or maybe send a mail :)

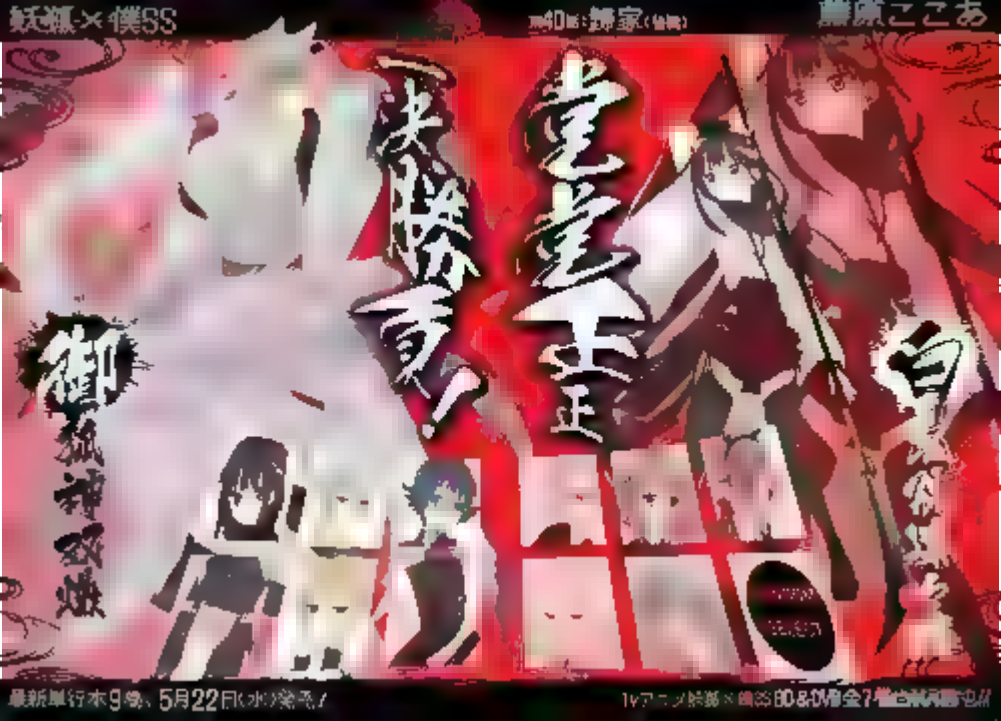
love you all, have a nice day & Happy New Year

~Hakuko

WHERE'S SOUSHI -SAMA?
THOUGH THE MEDICINE IS STILL WORKING, HE STILL KEEPS ON RESISTING, MANY GOT HURT
THEY ALREADY TIED HIM UP
DON'T LET YOUR GUARDS DOWN
HE'LL THINK OF SOMEWAY TO ESCAPE
COVER UP HIS EYES

第40話：
Get back home

RANDOM SELECT


堂堂正正
「決勝戦！」
御狐神双熾

ALLOW ME TO GET YOU A DRINK
NO NEED TO I WANT TO SLEEP FOR AWHILE

NATSUME -SAMA WELCOME BACK
WELCOME HOME

MASTER, YOU DONT LOOK WELL
UH
I'M AL-READY

UNABLE TO PROTECT WATANUKI
UNABLE TO SEE INTO THE FUTURE
THATS WHY I ASKED EVERYONE TO GO HOME. I THINK WATANUKI ALREADY REACHED SOMEWHERE SAFELY

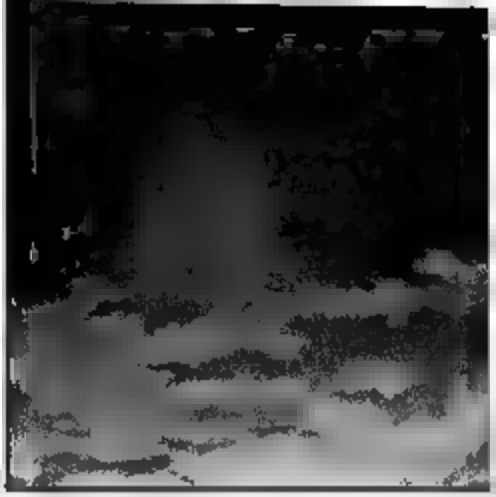
*INCOMING CALL KAGE-TAN

BAN!
-SAMA
...
YOU'RE FINALLY HOME. I DONT HAVE TO WORRY ANYMORE
[SHITSUJI OJISAN, YOU'RE SO STRONG]
DONT YOU STEP OUT OF THIS BARRIER...
KARU
-TA
X BOX TOO SMALL / UPPER RIGHT X
I WONT LET ANYONE CROSS HERE...
JUST NOW
WE'RE STILL SO CLOSE TOGETHER...
I'M NOT USED TO THIS
さっきまで繋いでいたのに
何だか変な感じだな

IT'S ...
TASTE LESS.

HIME-SAMA
WHAT DO YOU THINK ABOUT THIS?
THIS GUY IS NEUTRAL, IF YOU LOOK AT HIS FACE, HE LOOKS JUST LIKE A LADY
HOW ABOUT THIS? HE HAS LESS MALE HORMONS !!
"SORRY IF THIS OFFENDED ANYONE"
THIS HAS NOTHING TO DO WITH MALE HORMONS!
I DONT EVEN PLAN ON GETTING MARRIED
IF YOU DON'T GIVEBIRTH TO ANY CHILD, THERE WON'T BE A NEXT A.M.
IF IT'S CARRYING THE BLOOD OF NOBARA CLAN, EVEN IF IT'S NOT MY CHILD, THEY COULD ALSO GIVE BIRTH TO AN A.M.
A.M = ATAVISTIC MONSTERS
HIME-SAMA, IT'S REALLY RARE TO GIVE BIRTH TO AN ATAVISTIC MONSTER NOW DAYS!
THIS IS A DESPERATE SITUATION, I HOPE YOU CAN BARE WITH US

MY FUTURE? OF COURSE I GIVEN SOME THOUGHTS OF IT BEFORE!
BECAUSE LATELY I'M NOT IN THE MOOD TO THINK ABOUT IT
BOCCHAN, YOU DIDN'T REALLY GIVEN A THOUGHT DID YOU?
IS THIS OK?
AH, THANKS
WHY DON'T YOU THINK 'BOUT IT, MOVING BACK HOME AFTER YOU GRAD-UATE
HAHA HA
THIS PART OF HERS ARE PRETTY HUGE
'IS SHE ?
AIN'T SHE GOOD LOOKING? SHE'S A NEWBIE
SHE'S YOUR TYPE, RIGHT?



PEACEFUL LIFE...
MAKING YAKOU SEEMS SO UNREAL
I WONDER IF THE OTHERS ARE THE SAME AS ME...
LEAD SUCH A PEACEFUL LIFE...?
IT'S SO QUIET.
過ごしているのだろうか。

TODAY RIRICHIYO -SAMA'S PARENTS AND SISTER WILL JOIN YOU FOR A MEAL
IT'S BEEN AWHILE SINCE THE FAMILY GATHERED LIKE THIS PLEASE TAKE TH S OPPORTUNITY TO ENJOY THE MOMENT
. . .
I NEVER [redacted] CLOSE WITH MY FAMILY BEFORE
NOT TO MENTION MY HATE TOWARDS OTOU -SAMA
HE ALWAYS GIVES OTHERS PRESSURE WHEN HE S FACING THEM
I HAVE TO FACE OTOU-SAMA AGAIN

あの涙は僕に対しての怒りだった
HIS TEARS WAS HIS ANGER TOWARDS ME
JUST ONE TIME
THAT FACE HE SHOWED ME WHEN HE BROKE DOWN
RIRI-CHIYO-SAMA
YOUR MAKE-UPS ARE DONE
LET'S HEAD OVER THERE

UM
LONG TIME NO SEE
OTOU-SAMA, OKA-SAMA
LONG TIME NO SEE
HOW ARE YOU?
VERY WELL
..
.....

PLEASE ENJOY YOUR MEAL
YOU ALL LOOKED WELL TOO, THEN I NEED NOT TO WORRY
I GUESS EVERYONE HAVE LOTS TO SAY, BUT PLEASE ENJOY YOUR MEAL BEFORE IT TURNS COLD
SIGH
SILENCE

DRINK IT SLOWLY
THIS TEA IS VERY HOT.
WHAT ARE YOU DOING?
HOT!
WHAT?
I DON'T WANT TO! DAD IS SUCH A PERVERT!
LET ME SEE IF YOU BURNED YOUR LIPS
I DID, BUT IT'S STILL HOT
ZIP IT!
I'VE HEARD THAT
THERE'S DANGER AT YOURSIDE (AYASHIKAN)

I DON'T KNOW WHAT HAPPENED LATER ON, I'M WORRIED ABOUT THE OTHERS.
YEAH IT'S TRUE.
YOU SHOULD JUST THINK ABOUT YOUR NEW FUTURE LIFE
YOU STILL HAVE TIME TO WORRY ABOUT OTHERS?
AFTER THE WAVES CALMED, YOU'RE GOING BACK TO SCHOOL
!

OTOU-SAMA
BUT I..
YOU DIDN'T FORGET YOUR REASONS, RIGHT?
I THOUGHT THAT YOU COULD FOCUS ON YOUR STUDIES IF YOU LIVED ALONE, BUT YOUR RESULTS DIDN'T TURN BETTER
SO WHAT'S THE POINT OF LETTING YOU MOVE OUT?
YOU SAID YOU WANTED TO LIVE ALONE, THAT'S WHY YOU MOVED OUT, DIDN'T YOU?
AS FOR MY RESULTS... I WAS WORKING HARD EVERY TIME, I WILL DO THE SAME TOO IN THE FUTURE
AND WHAT I WANTED TO LEARN ISN'T JUST FROM SCHOOL...
FOR MAN?

FOR THAT SS?
FOR HIS SAKE, YOU DON'T EVEN WANT TO COME HOME
YOU TWO DON'T LOOK LIKE YOU'RE JUST WORKING TOGETHER
MY RELATI-ONSHIP WITH MIKET-SUKAMI
!
NOT ..
THAT KIND OF RELATI ONSHIP ..
GOOD
I DID SOME DETAIL RESEARCH ON THAT MAN

HE'S A LOW LIFE MAN WHO USES THOSE AROUND H M TO GAIN THE FREEDOM HE WANTED
I CAN'T BELIEVE HE EVEN LAID HIS HAND ON A HIGH SCHOOL STUDENT
RIRICHIYO, WHAT IS YOUR RELATIONSHIP WITH HIM?
I FELT VERY UNEASY TO LEAVE SHIRAKIIN CLAN'S MOST IMPORTANT ATAVISTIC MONSTER UNDER HIS CARE
BUT SINCE HE WORKS PERFECTLY AS A SS, SO I HIRED HIM

KITSUNE ARE DESPICABLE MONSTERS THAT WILL INVOLVE OTHERS JUST TO GAIN POWER
KITSUNE. FOX DEMON
I'M JUST TELLING THE TRUTH
YOU SAID TOO MUCH ...
PFFT

EXCUSE ME,
I JUST FIND IT FUNNY
BECAUSE THE WAY OTOU-SAMA TALKS SOUND JUST LIKE A KID
WHAT ARE YOU TALK ING ABOUT ?
DIDN'T YOU HEAR ME?
IT SEEMS THAT YOU HAVE HEARING PRO- BLEMS
BASICALLY,
YOU ARE BE NG CHILD -ISH
IS WHAT I FELT

OTOU-SAMA
IT'S TRUE THAT I LEFT HOUSE TO BECOME INDEPEN-DENT
I WANTED TO LIVE ALONE
JUST SO I WON'T ANYONE ANYMORE
BUT THERE I MET EVERYONE
AND I'VE LEARNED SOMETHING,
I MET MIKETSUKAMI-KUN

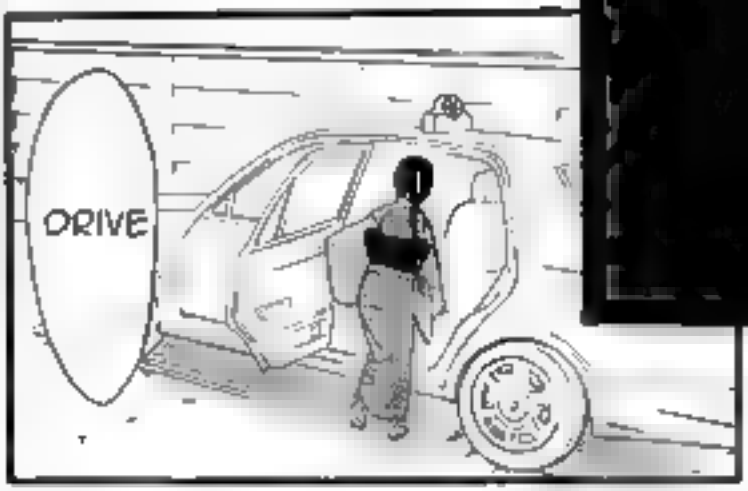
HAVING A MEAL WITH EVERYONE, THE FOOD TASTE BETTER, AND WE GET CLOSER WITH EACH OTHER
I'VE LEARNED... HOW TO LIVE WITH EVERYONE!
I HOPE YOU GUYS COULD GET BACK TOGETHER AS SOON AS POSSIBLE
NO MATTER IF THEY'RE GOOD GUYS OR BAD GUYS, YOU CAN'T GET OVER THEM WITHOUT INTERACTING WITH ANYONE

YOU HAVE TO GET ALONG WITH THEM, DIDN'T YOU GIVE EVERY SHOT YOU HAVE TO GAIN THIS FRIENDSHIP ?
RIRICHIYO -SAMA ...
一人になる為に妖館へ行ったはずなのに
EVEN THOUGH I MOVED TO AYASHIKAN WITH THE THOUGHT OF LIVING ALONE

RIGHT NOW, FOR EVERYONE'S SAKE ....
I'M HEADING BACK TO AYASHIKAN !!

WHA
RIRICHI
-YO!
I'M NOT ALLOWING THIS...!!
PLEASE ...
TAKE CARE
GOOD BYE
...

啪
啥


DRIVE

RIRIC HIYO
驚
!!?
MOTH ER..

ARE YOU TRYNIG TO STOP ME
NO
WITH ALL THIS GOING ON, WHY DO YOU STILL WANT TO GO BACK
EVEN THOUGH WE'RE YOUR PARENTS, WE DON'T UNDERSTAND ABOUT EACH OTHER
SO I WON'T STOP YOU

HE'S LIKE THAT BECAUSE HE DIDN'T KNOW HOW TO INTERACT WITH YOU
BUT I WANTED TO APPOLO-GIZE FOR HIS WORDS
HE'S BEEN ACTUALLY REGRETING FOR TALKING BADLY AT YOU
I UNDERSTAND THAT
TODAY, I WAS PRETTY SHOCKED
THAT'S REALLY WHO YOU ARE, RIGHT?

WITH THE THOUGHT OF WANTING TO UNDERSTAND YOU MORE, WE ORGANISED THIS GATHERING,
LOOKS LIKE WE SUCEED A LITTLE
WHEN SPRING HOLIDAY COMES, REMEMBER TO COME BACK HOME
I WILL

WAIT TILL ALL THIS ENDS
一切都結束這夜
I WILL HAVE A GOOD TALK WITH YOU ALL
好好談一談
定會和你們
EVEN IF THAT'S NOT AN EASY TASK
就算那並不是容易的事情
EVEN IF I'M TIRED FROM FIGHTING

TO ME,

I ALREADY HAVE A PLACE TO CALL

◀ 次号、単行本発売記念
表紙&巻頭カラー&W付録——!!

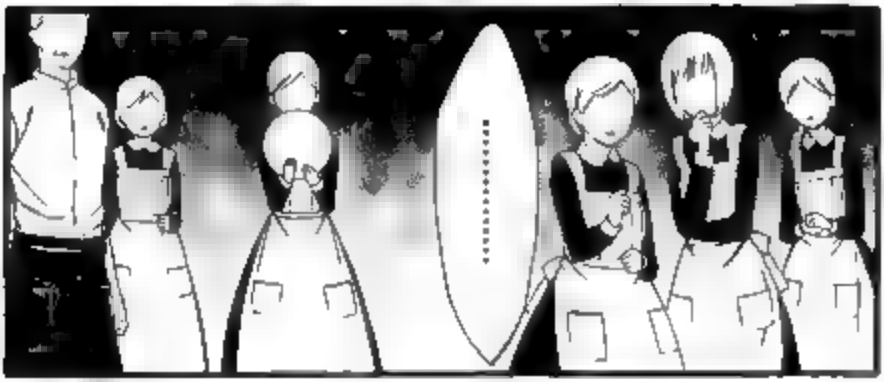
Joker 6 月号へつづく

MEANWHILE
KAGEROU IS NO WHERE TO BE FOUND?
BUT RIGHT NOW IT SEEMS THAT THERE'S NO ONE IN AYASHIKAN. I'VE SEND OUR MEN .
THERE'S A CHANCE THAT HE WENT HOME OR BACK TO AYASHIKAN
WE'RE ONLY SURE THAT HIM HAD A DUEL WITH THE LEADER OF HYAKKI-YAKOU, AND WENT MISSING LATER

SHIT-SUJI OJI-SAN!
I....
TO GIVE PROTEC TION IMME-DIATELY

I WANT TO GO BACK TO AYASHIKAN ...
OJOU -SAMA , YOU CAN'T
KAGE- SAMA WILL DEFINA- TELY GO BACK ...!
I AM KAGE-SAMA'S SS...!
OJOU -SAMA !!
CALM DOWN
DO YOU WANT TO REPLAY WHAT HAPPENED IN YOUR CHILD- HOOD?

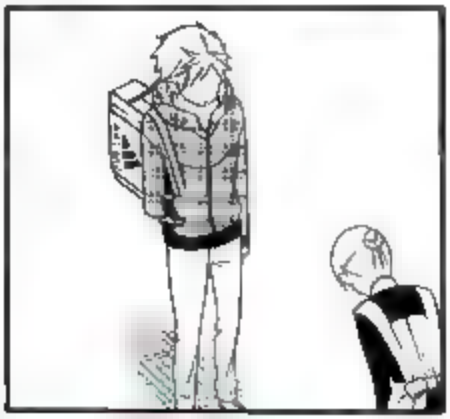
EVERYONE'S SCARED


.....

OJOU-SAMA. . YOU SHOULD GET SOME REST IN YOUR ROOM
I'LL BRING OVER LOTS OF SWEETS

……
I'M NOT THE LEAST BETTER
この身体の事は悟らせず 今度こそ渡狸を守りきって
一人で死んでいこうと思ってたのに
WHY ARE YOU FIGHTING ALONE
I WAS PLANNING TO PROTECT WATANUKI WITH EVERYTHING I HAD,
HIDING MY BODY CONDITION FROM HIM, AND PASS AWAY ALONE
BUT I NEVER THOUGHT TIME RUNS OUT SO FAST

LOOK UP
BEEP
HEY
WATA NUKI



HEARD THAT YOU FAINTED, IS THAT TRUE?
ANEMIA IT'S JUST
EH- THAT'S ILLE- GAL INVA- SION-
ZANGE! GREAT! I WAS THINKING OF HOW TO BREAK IN
I WANT TO GO BACK TO AYASHIKAN !
BACK TO THE TOPIC,
WHY DID YOU CAME HERE WITH THIS SITUATION GOING ON?
I BELIEVE KARUTA WANTED TO GO BACK TOO!!

IF HE HAVEN'T COME BACK, WE'LL LOOK FOR HIM!
NO
THAT HENTAI WON'T LOSE

FOR KAGE-TAN?

HE SAID I COULD GO
WHAT DID SHITSUJI OJISAN SAID?
YOU UNDER-STAND IT'S VERY DANGE-ROUS, RIGHT

WATANUKI ...
I THINK THE RESEAR-CHING WORK IS DONE BY MORE THAN ENOUGH
YOU MUST BE WORRIED ABOUT THAT FELLOW TOO!
YOU CAN COME WITH US
WHAT?

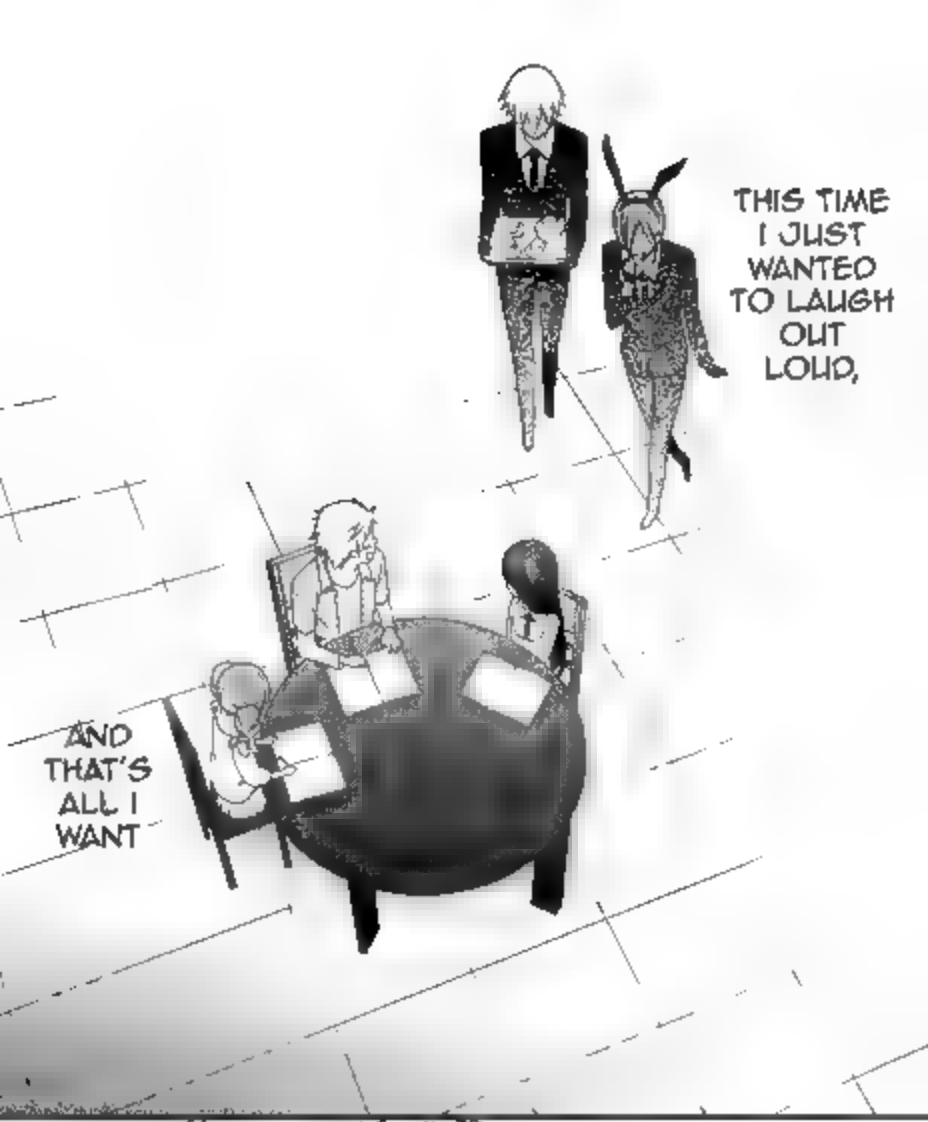
I'VE DECIDED TO QUIT BEING YOUR SS
I SHOULD ASK KARUTA TO TAKE MY PLACE
KARUTA SHOULD BE ABLE TO HANDLE THE JOB
SO...
MY LAST WISH AS YOUR SS
LET ME PRO-TECT YOU
ALLOW ME TO BE ABLE TO PROTECT YOU
TILL THE END

WE ALL FIGHT TOGE-THER SIDE BY SIDE!
NO MATTER IT'S ME, YOU OR HIM!
BUT I'VE DECIDED..
PROTECT YOU
THIS TIME I MUST...
DON'T YOU BEAR EVERYTHING BY YOURSELF!

I WANT TO BECOME A DOCTOR!

IT AIN'T EASY TO BE ONE THO-
I DEFINATELY WILL BECOME ONE!
I DEFINATELY WILL .. PROTECT YOU!
THAT TIME I'M REALLY TOUCHED
AND HEARTACHING

TO YOUR WARMTH
THAT YOU DIDN'T EVEN CARED ABOUT YOUR OWN SELF
BECAUSE MY BODY CONDITION
CAN NO LONGER RESPOND
THIS TIME, YOU SHOULD SPEND ALL YOUR CARE, YOUR TIME, ON SOMEWHERE ELSE
今度こそキミのその気持ちは
DON'T PLACE YOUR THOUGHTS ON ME ANYMORE
ボクは
もう
充分だから
I
ALREADY
RECEIVED ENOUGH
WHAT ZANGE MEANT IS HE'S REALLY HAPPY (& GUILTY) NOW, AND HOPED THAT WATANUKI COULD FIND HIS OWN HAPPINESS


THIS TIME I JUST WANTED TO LAUGH OUT LOUD,
AND THAT'S ALL I WANT

A~ AH~

HOW GREEDY
THOUGH IT SHOULD BE MY TURN THIS TIME
HAHA
THEY ARE JUST BRATS
IT'S JUST THAT THEY DIDN'T REALISE THAT THEY WERE ALREADY BEING PROTECTED BY OTHERS
SHITSUJI OJISAN SAID, THOSE WHO SAID THEY DIDN'T WANT TO BE PROTECTED
RIGHT NOW, I COULDN'T HELP BUT,
ALL I COULD DO IS MONITOR YOUR ACTIONS
IF I HAD THE STRENGTH TO STOP YOU, I'LL DEFINATELY DO IT
YOU'RE RIGHT

ZAN
..
BEEP
WAIT FOR A SEC
KAGE-TAN, YOU MUST BE SHOCKED
THAT WATANUKI ACTUALLY WANTED TO HELP YOU.
まさか渡狸が君を助けたがるなんて

IT'S OUR
ILL-FATED RELA-TIONSHIP
WE COULD ONLY SAY
THOUGH WATANUKI NO LONGER REMEMBERS,
THE WORD [FATE]
THAT TIME YOU SAID "IF IT WASN'T FATE, THIS WON'T HAPPEN"

USING IT...
AT A COMPLETELY DIFFERENT PLACE
NOW...
YOU'RE
全く違う風に使った
君は
カラン

BOC-CHAN
SINCE WHEN D.D YOU BECAME A RELIABLE MAN

I HOPE YOU CAN COME HOME SAFELY.
WITH EVERYONE
TO CHIYO-TAN
TO NOBARA
TO GENDEN
WATANUKI, KAPUTA, ZANGE ALREADY WENT BACK TO AYASHIKAN

IT'S TOO DANGEROUS!
HIME-SAMA!
WHO TOLD YOU TO LOCK UP ALL THE PASSAGE-WAY
YOU CAME TO THE ROOFTOP AND HOW ARE YOU GONNA GO BACK?
IT TOOK ME QUITE A WHILE TO FIND THE EMERGENCY STAIRCASE
I'M GOING BACK TO AYASHI-KAN.
NOW IT'S NOT THE TIME TO GO MATCH-MAKING
HIME-SAMA... PLEASE COME BACK DOWN!

I DON'T WANT TO
.....
AT XX HOTEL ROOFTOP
THERE'S A LOT OF KEKKAI(AKA. FORCE FIELD) SET UP IN THE HOTEL
IT'S HARD TO USE THE NORMAL PASSAGEWAY TO ESCAPE
Re:
Re
I got it,
I GOT IT,

WAIT FOR ME
NOBARA -SAN
BECAUSE IT'S THE RIGHT TIME
RIGHT NOW IT'S REALLY RARE FOR EACH CLAN TO GIVE BIRTH TO AN ATAVISTIC MONSTER
THIS IS NOT JUST ABOUT THE A.M.
THAT'S WHY YOU MUST HAVE CHILDREN
WE COULD ONLY RELY ON HIME-SAMA TO GET MARRY,
AND 'PRODUCE' MORE PURE BLOODED DESCEN-DANTS
IT'S ALSO RELATED TO THE YUKINOKOJI CLAN'S FUTURE
也是小雪小路家的問題。

!?
I...
SO THAT AN ATAVISTIC MONSTER BEING BORN HAS A HIGHER RATE
THAT KIMONO HAS A CURSE TO CONCEAL DEMON CASTED ON IT
SO, YOU FINALLY REALISE?
IF YOU STAYED HERE, WE COULD PROTECT YOU
THIS IS ALL FOR YOUR OWN GOOD
HIME-SAMA,
IS IT THE SAME AS NATSUME'S EYE PATCH?

EVEN IF I NEEDED TO STOP NAKED! I'LL GO BACK THERE WITHOUT HIDING A SINGLE SCOT!
BACK TO WHERE DIECHIYO AND KASUTA ARE WAITING FOR ME
UGH
I DON'T FEEL ASHAMED AT ALL
I'LL BE FINE IF I TOOK IT OFF RIGHT ?

SO
WHAT DO YOU DO?
BECAUSE OF YOUR STUBBORNNESS AND MAKE YOUR ENTIRE CLAN WALK TO THE END!
OR.
WILL DO THIS !!

AYASH
IKAN
...!

NOBARA-CHAN,
YOU'RE TOO RECKLESS
SOR
YOU WHERE DID YOU CAME FROM?
EH
FROM ABO-VE
SORIN OZUKA ?!
FIRST, WEAR TH S! YOU'RE EXPOSING TOO MUCH

KYAA
IT'S A GUY!
A GUY FILL WITH MALE HORMONES
呀
NICE TO MEET YOU
HORMONES
I'M SORINOZUKA RENSHOU. I HAD BEEN UNDER NOBARA-CHAN'S CARE
SO I WANT HER TO TAKE CARE OF ME A LITTLE LONGER
PLEASE LEND ME YOUR
HIME-SAMA FOR A WHILE
!?
OI...

SCARED?
NON-SENSE!
HEHE

WHAT A GOOD ANSWER

FLOAT~
FLOAT~
HIME-SAMA JUMPED!
!!
WHAAAA! HIME-SAMAA!
WHY DID YOU CAME HERE?
WHAT? YOU'RE ASKING ME WHY?
DIDN'T I TOLD YOU TO WAIT?
DON'T CALL ME HIME-SAMA
JUST ESCORT ME BACK
YES .
BECAUSE I WANTED TO SAVE THE HIME-SAMA THAT GOT LOCKED UP .AH!
OWOWOWO W!

LET'S GO BACK!
BACK TO AYASHI -KAN!

ずっと
一緒にいれたら。
BANGAI
POKER
2013 MAY
渡る世間はバカばかり
藤原三二

ICS JOKER 5月の新刊

新刊 定価440円（税込）

妖狐×僕SS 9

藤原ここあ

最終章、開幕

幾重もの想いを乗せ、ついに23日

ON SALE!!

僕

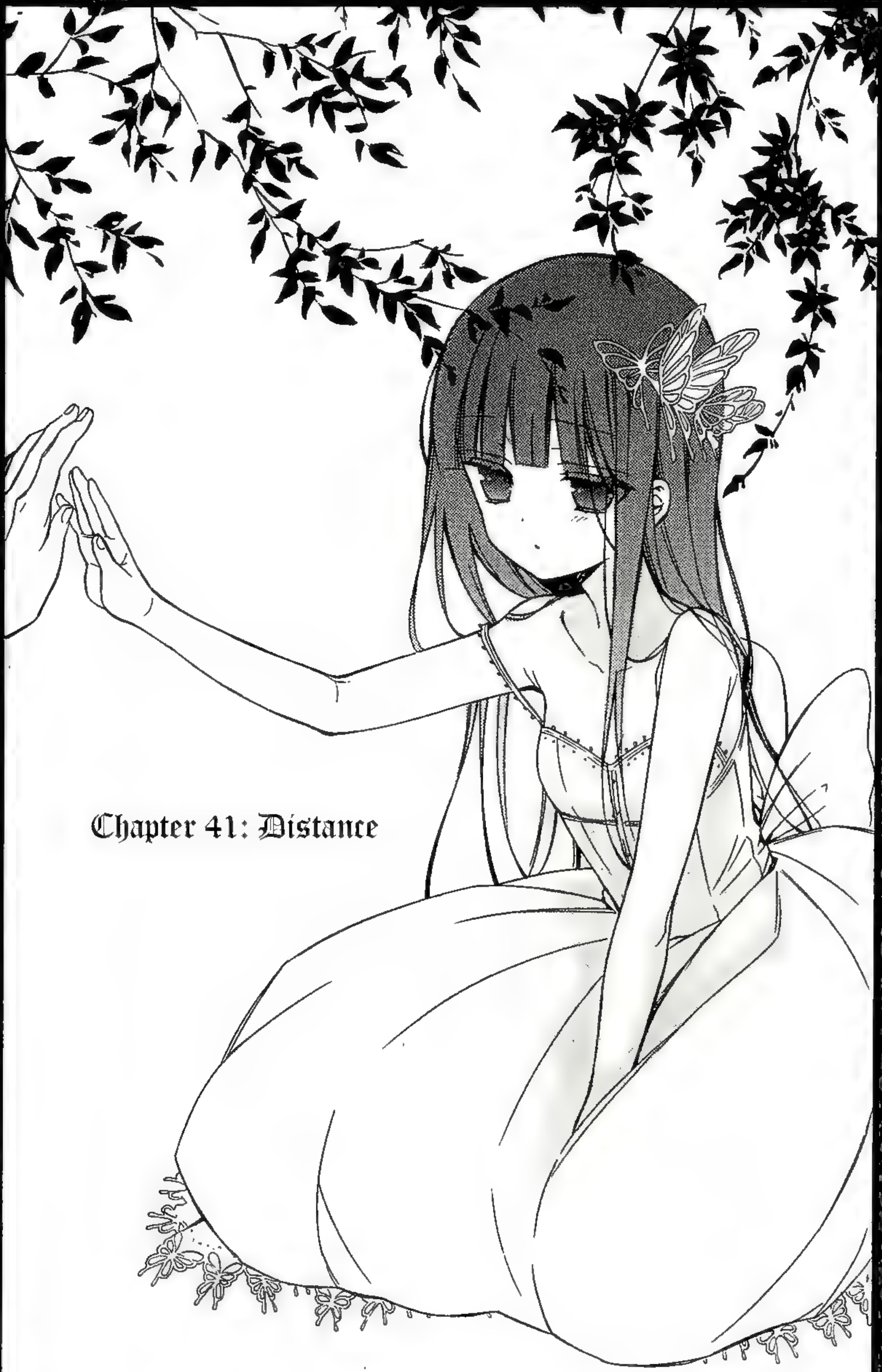
IN ×BOKU
ガンガンくじ
GANGANKUJI
発売決定!
賞品
A賞…複製サイン色紙
B賞…全員のふっくらクッション
C賞 グラス(2種)
D賞 一反木綿のタオル
E賞 クリアしおり
F賞 クリアファイル3枚セット(3種)
G賞 ラバーマスコット(8種)
ラスト賞 全員のふっくらクッション
1回600円
(税込)
2013.10.22(TUE) on sale!!

Youko x Boku SS

by Cocoa Fujiwara

Translator: Omalei
Cleaner: フリアン
Typesetter: Omalei
Proofreader: Anghiyo
Raws: redfaces.net

omawei-fansub.tumblr.com
facebook.com/OmaWeiFansub



Chapter 41: Distance

MIKETSUKAMI-KUN...

HE TOOK CARE OF ALL YOUR BELONGINGS ..

WHEN HE WAS HERE...

HE IS ALWAYS WORRYING ABOUT THE CLEANING AND ALL THAT.

HOWEVER, IT SEEMS THAT SOMETHING WEIRD IS HAPPENING HERE. I MEAN, THERE ARE NO SIGNS OF HIM BEING HERE.

...IT'S SUSPICIOUS.

www.redfaces.net

SORRY TO INTERRUPT

I KNOW IT'S RUDE OF ME, BUT I WANT TO MAKE SOMETHING CLEAR.

NOW THAT I THINK OF IT, I ALSO THINK IT'S STRANGE.

THE WEIRD THING IS THAT NEITHER YOU OR MIKE ANSWERED MY CALL.

I FOUND SOU-TAN.

CLICK

THERE'S NOTHING TO BE WORRIED ABOUT. HE'S ALRIGHT.

!

HE'S AT HIS PARENTS' HOUSE.

DON'T YOU THINK IT'S BETTER TO CALL HIM AND MAKE SURE HE'S ALRIGHT?

MAYBE YOU'RE RIGHT...

WHAT IF HE WAS KIDNAPPED?

I don't really believe that, though.

!

WELL, EVER SINCE HE WAS A CHILD HE WAS KEPT UNDER HOUSE ARREST.

THAT'S HOW MIKETSUKAMI ANCESTORS DEALT WITH THE AYAKASHI FOR MANY GENERATIONS.

KAGE-TAN'S MOTHER TOOK HIM INTO HER HOUSE, AND IN EXCHANGE HE WORKED FOR HER CLAN.

BECAUSE OF THIS, I WONDER IF WE SHOULD MAKE A RESCUE OPERATION~

HE TRIED NOT TO LET PEOPLE KNOW ABOUT HIS 'DARK' PAST, SO HE STAYED HERE WORKING AS AN 'SS'

BECAUSE OF HIS SKILLS, HE WAS ACCEPTED IN AKAYASHI-KAN, GAINING SECURITY AND FOOD

www.redfoces.net

WE'LL PROTECT THIS AREA.

ME TOO

I'LL BE HERE WAITING FOR KAGE-SAMA...

WE'RE ALL GOING TO PROTECT AYAKASHI-KAN.

THE FIRST TEAM, KARUTA AND WATANUKI, WILL PROTECT AYAKASHI-KAN.

AND I'M ALSO STAYING HERE~

THEN, LET'S CHOOSE A SECOND RESCUE TEAM~!

YES, SIR.

DO SOMETHING USEFUL AT LEAST ONCE IN YOUR LIFE.

You'll go all by yourself

YOU'LL SAVE MIKETSUKAMI.

I'M SCARED.

BUT THIS TIME, I WANT TO PROTECT HIM.

.....

I...

www.redfaces.net

REDUCING THAT DISTANCE.

I AM STILL INCAPABLE OF...

SINCE THE BEGINNING OF OUR RELATIONSHIP..

THERE'S A DISTANCE BETWEEN US. HOWEVER, I WHOLEHEARTEDLY WISHED THAT THAT WOULDN'T CONTINUE FOR TOO LONG, BUT...

IT'S ALL MY FAULT, BECAUSE I'M ALWAYS WORRYING ABOUT THINGS WITHOUT RELEVANCE.

THAT DISTANCE THAT I CAN'T REMOVE...

红莲汉化组
www.redfoces.net

YOU'RE WORRIED, AREN'T YOU?

NEVERTHELESS...

www.readfacts.net

Damn you..

YOU'RE THE ONE WHO'S WORRIED!

ARE YOU WORRIED ABOUT MIKE-TSUKAMI -KUN?

:?

EH ..?

!

BESIDES, YOU SHOULD THINK ABOUT GOING TO SAVE HIM!

ADMIT THAT YOU'RE WORRIED ABOUT HIM!

But he's under arrest..

EH.

ONCE AND FOR ALL,

IF YOU ACTUALLY CARE ABOUT H.M.

YOU SHOULD GO AND SAVE HIM.

YOU'RE MAD AT H.M, AREN'T YOU?

红莲外传组
www.redfaces.net

RIRICHIYO, THE GREATEST THING IN THIS LIFE IS THAT YOU CAN REVERT A CURSE.

IF IT WERE YOU, THEN SOU-TAN WOULD DEFINITELY GO TO SAVE YOU ALL ALONE. I'M SURE~

CHIYO-CHAN...

SURELY RIRICHIYO-CHAN IS WAITING FOR US TO HELP HER...

KAGE-SAMA AND MIKETSUKAMI WILL RETURN TO THE MANOR.

DON'T WORRY ABOUT US.

WE WILL PROTECT THIS PLACE.

SO, GOOD LUCK WITH THE RESCUE OPERATION.

红莲文化组
www.redlotus.net

...YES.

红莲汉化组
www.redfaces.net

LET'S GO

AND SAVE MIKETSUKAMI -KUN!

红莲文化组
www.redfoces.net

!

Wh-

WHAT ARE YOU DOING?

too heavy~

MORE IMPOR-TANTLY ...

Hey watch out!

LET'S SHOW THEM OUR POWER!

LET THE "RESCUE OPERATION" OF MIKETSUKAMI -KUN

BEGIN!

红莲汉化组
www.redfaces.net

www.redfaces.net

.....?

FROM NOW ON, YOU ALL STAY STILL.

WOW-

WUAH!

TELL ME WHERE'S MIKETSUKAMI -KUN!

THIS WOMAN IS PRETTY ATTRACTIVE

MANIAC!

WHAT'S WITH ALL THIS RUCKUS?

AH!

I THINK SOUSHI -SAMA IS AT THE MAIN WAREHOUSE PLACED IN THE INSIDE OF THE MANOR.

QUICKLY!

GOT IT!

IF THEY SEND REINFORCE-MENTS, I WON'T BE ABLE TO STOP THEM!

MIKETSUKAMI-KUN...!

红莲汉化组
www.redfaces.net

BEFORE, I WASN'T ABLE TO SOLVE MY PROBLEMS ON MY OWN,

BUT THANKS TO MIKETSUKAMI-KUN, NOW I HAVE THE COURAGE TO DO ANYTHING...

EVEN TO GO TO HIS RESCUE ALL BY MYSELF.

红叶文化组
www.redfaces.net

HE WAS LOCKED AWAY FROM SOCIETY

I DIDN'T KNOW ANYTHING ABOUT HIS LIFE

HE USED A LOT OF TRICKS TO GAIN HIS FREEDOM

EVEN IN THE OTHER CLAN HE WAS A MERE SERVANT

HE SAVED ME WITH HIS WORDS,

HE SHOWED ME THAT HE COULD GIVE MEANING TO LIFE, CHANGING HIS PERSONALITY AND WAY OF THINKING.

TO BE FINALLY FREE ONCE AND FOR ALL.

IT'S TIME FOR HIM...

红海文化组
www.redfaces.net

OUR DIFFERENCES?

HOW MANY TIMES DID WE ACCEPT...

THROUGH TIME AND DISTANCE...

SURELY... THIS TIME...

THIS TIME...

I...

RIRICHIYO -SAMA...

红莲汉化组
www.redfaces.net

TAP

TAP

ENOUGH OF THE FICTIONAL STORIES.

UNINTENTIONALLY, I BUILT A BARRIER BETWEEN YOU AND ME

WE CAN

ABOUT THE UNFORTUNATE EVENTS IN YOUR LIFE.

WE COULD TALK ABOUT THE CIRCUM-STANCES,

THAT HAD HAPPENED A LONG TIME AGO

INCLUDING ALL YOUR TRICKS.

AND YOU WILL TELL ME WHAT I CAN DO FOR YOU.

fuu

MIKETSUKAMI -KUN.

THE PERSONALITY I HAVE SHOWN TO YOU DOESN'T EXIST.

RIRICHIYO-SAMA, I'M SORRY ABOUT ALL THE PROBLEMS I CAUSED YOU.

BECAUSE YOU DIDN'T WANT TO GET HURT, DIDN'T YOU?

MAYBE YOU HID IT,

I'M SURE THAT THAT PERSONALITY EXISTS.

BEFORE DEMANDING ANSWERS FROM OTHER PEOPLE?

DON'T YOU THINK IT'S BETTER TO LOOK AT THE WAY YOU ARE,

红莲文化组
www.redfaces.net

IF YOU KNOW MY TRUE SELF, YOU WILL DESPISE ME.

I WANT TO BE HONEST WITH YOU.

TELL ME WHAT I CAN DO FOR YOU

I DON'T DESERVE YOUR KINDNESS.

PLEASE STOP HURTING YOURSELF.

WHY...?

I'LL PUT IT THIS WAY ...

.....

WHY?

红莲文化组
www.redfoces.net

DO YOU WANT...

TO START AGAIN?

.....!

红莲文化组
www.redfaces.net

YES.

THE SEAL IN THE DOOR...IT HASN'T BEEN REMOVED.

MY HANDS ...

COULD YOU UNTIE THEM?

.....

RIRICHIYO -SAMA...

RIRICHIYO -SAMA...

I WANT TO BREAK IT.

红莲文化组 www.redfaces.net

WHOOSH

CUT

红莲汉化组
www redfaces.net

.....

YOU KNOW EVERYTHING ABOUT ME...

DON'T YOU?

I'M R.RICHIYO -SAMA'S LOVER.

I'M WILLING TO GIVE MY LIFE FOR YOU.

IN THE END, I WAS LOOKING TO SEE NG YOU ONE MORE TIME.

TO ACCEPT OUR VIRTUES AND DEFECTS.

YES.

YES

THE DISTANCE IS VANISHING

SILLY.

THE MOST IMPORTANT THING IS...

AND JUST LIKE THAT, WE WILL

Youko x Boku SS

by Cocoa Fujiwara

brought to you by OmaWei Fansub & Hyakkiyakou

Translators: Hyakki & Omalei

Cleaner: Omalei

Typesetter: Omalei

Proofreader: Anchiyo

bato.to/group/_/h/hyakkiyakou-r4185

facebook.com/OmaWeiFansub

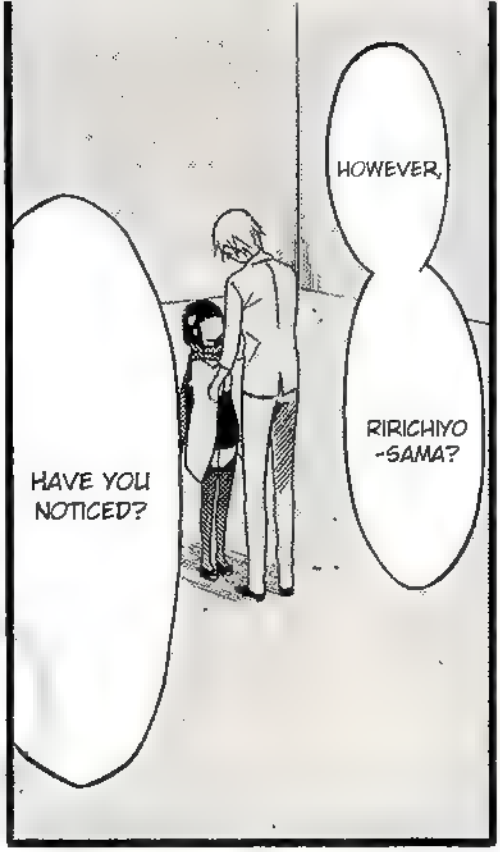
Chapter 42: The Unnamed Two

WHY ...
DID YOU THINK OF WANTING TO UNDERSTAND ME?
BUT WITH THE WAY YOU ARE NOW, YOU WILL ALWAYS FEEL INDEBTED TO ME.
I WASN'T GOING TO FORCE YOU TO TELL ME THE THINGS YOU DIDN'T WANT ME TO HEAR.
IT WAS IMPORTANT FOR ME TO KNOW ABSOLUTELY EVERYTHING
THAT'S WHAT I THOUGHT.
...I DIDN'T THINK

DO YOU REMEMBER WHAT YOU SAID BEFORE?
YOU WERE ALWAYS A STEP BEHIND ME, RESTRAINING YOURSELF;
THAT WE WERE NOT EQUAL.
THEREFORE, I WILL BE THE ONE TO TAKE THE FIRST STEP.
I WILL EXPOSE EVERYTHING ABOUT YOU...
AND I WILL FACE YOU PROPERLY.

THEREFORE, WE DON'T NEED TO PUT UP A FRONT ANYMORE
THAT'S A BIT
17
EMBARRASSING FOR ME, ISN'T IT?
I FEEL THE SAME WAY.

YOUR HABIT IS HARDLY EVIDENT ANYMORE.


HOWEVER,
RIRICHIYO -SAMA?
HAVE YOU NOTICED?

I'M SURE THAT'S NOT THE ONLY THING THAT HAS CHANGED.
I SAID SOME MEAN THINGS TO FATHER BEFORE.
HUH?
TH-THAT'S NOT TRUE...
IT'S JUST THAT THESE PAST FEW MONTHS, THERE WASN'T ANY TIME FOR ME TO THINK ABOUT THINGS LIKE THAT...

YES ♡
YOU... YOU THINK SO?

RIRICHIYO -SAMA, THESE PAST FEW MONTHS,
I'M SURE YOU'VE DEEPENED YOUR TRUST IN EVERYBODY.

I SEE YOU'VE RECONCILED WITH EACH OTHER. I'M GLAD TO HEAR IT. ♡
SORRY... FOR WORRYING YOU...
Back
MUAH-
HOW LONG HAVE YOU BEEN THERE?!
RIRICHIYO-CHAN HAS BECOME MORE HONEST. MANIAC... ♡
DO YOU MEAN KAGEROU -SAMA?
NOW, THE ONLY THING LEFT IS THAT PERVERT, ISN'T IT?
KAGE-TAN WENT TO CONFRONT INUGAMI. EVER SINCE, HE'S BEEN MISSING IN ACTION.

THE A-PREFECTURE THAT KAGE-TAN SAVED CALLED FOR HELP SOON AFTERWARDS. WE WENT TO CHECK THE SCENE, BUT...
LOST.
INUGAMI
BY THE TIME WE GOT THERE, THE TWO WERE NOWHERE TO BE FOUND...
RIGHT NOW, WE'RE BROADENING OUR SEARCH AREA A BIT MORE AND INVESTIGATING
THAT'S THE SITUATION, OKAY?
BUT... DON'T YOU THINK IT WOULD STILL BE BETTER IF WE JOINED THE SEARCH AS WELL...?
THE ONES BEING TARGETED ARE JUST US ATAVISTS, THOUGH.
I THINK IT WOULD BE BETTER IF EVERYONE EXCEPT FOR US WENT FOR THE SEARCH?
WHAT ARE WE GONNA DO IF SOMETHING HAPPENS TO YOU, AS WELL?
.....

I'M SORRY, KARUTA.
HUH? WHY...?
IF ONLY I WERE STRONGER.. I WOULD BE ABLE TO DO SOMETHING ABOUT THIS SITUATION..
NO.
YOU'RE ALWAYS SUPPORTING ME.
WATANUKI, YOU'RE STRONG.
SAME WITH KAGE-SAMA.
FUN,
KAGE-SAMA IS KIND,
AND EVERYONE AROUND HIM BECOMES LIVELY.

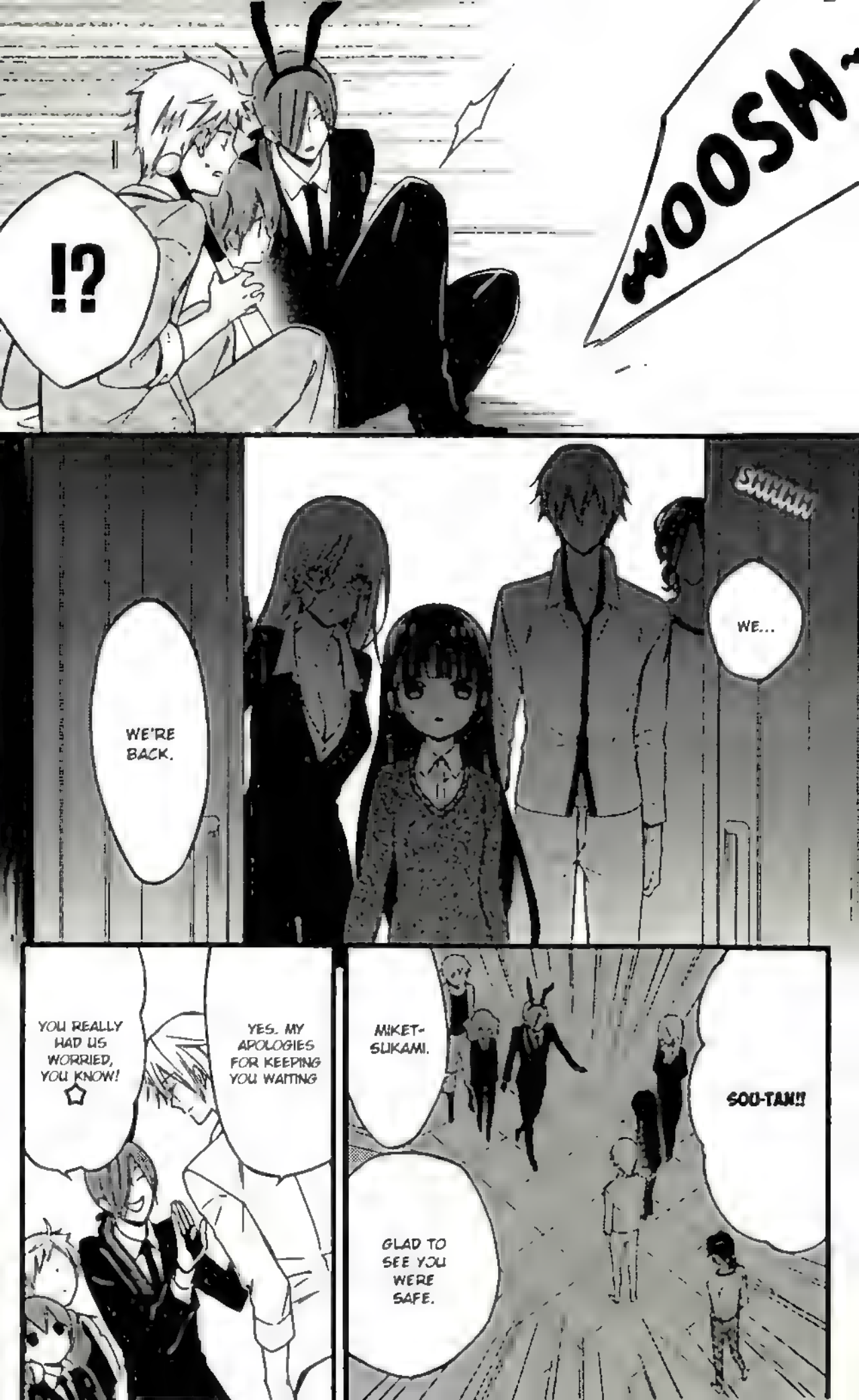
YOU KNEW HIM BEFORE YOU BECAME HIS SS RESIDENT, RIGHT?
HOW...
DID YOU MEET HIM?
.....
WHAT!?
I DON'T REMEMBER.
I SEE
IF I REMEMBER CORRECTLY
"THAT MANNER OF EATING IS OF A SADIST! I LIKE IT!!"
IS WHAT HE SAID...

IT'S MORE NATURAL NOT TO HAVE A REASON
BUT...
I SEE.

THEIR RELATIONSHIP HAS NO REASON NOR NAME,
THOSE TWO LIVED MORE INSTINCTIVELY, RATHER THAN BASING THEIR CHOICES ON LOGIC.

KARUTA.
YET IT HAS SO MUCH "CERTAINTY".

.....
WATANUKI...
DON'T WORRY.
I'M SURE HE'LL COME BACK.
.....
Hmmm
ACTUALLY, KAGE-TAN...
KARUTA -TAN,
I THINK IT WOULD BE GOOD FOR ME TO TELL YOU SOMETHING.


!?
WOOSH
SHHHH
WE...
WE'RE BACK.
YES. MY APOLOGIES FOR KEEPING YOU WAITING
YOU REALLY HAD US WORRIED, YOU KNOW!
MIKET-SUKAMI.
SOO-TAN!!
GLAD TO SEE YOU WERE SAFE.

I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO DISCUSS WITH EVERYONE
WELL SAID NOW WE HAVE TO WORK OUT WHAT TO DO FROM HERE
THAT'S A RELIEF
THAT SAID, WITH THIS, WE'RE FINALLY BACK TO NORMAL
REGARDING THAT,
YES.
FIRST, THERE IS SOMETHING I NEED TO TELL YOU URGENTLY.
SOMETHING IMPORTANT?
ABOUT THE MASTERMIND BEHIND THE NIGHT PARADE*.
IT IS VITAL INFORMATION..

*HYAKKIYAKO

SHIMON-SAMA IS BEHIND THE NIGHT PARADE...!?
THIS IS NOTHING BUT A HYPOTHESIS, BUT...
I BELIEVE THEY ARE INTERLINKED SOMEHOW.

I DON'T WANT TO BELIEVE IT, BUT...
THAT CAN'T BE ...!
BUT,
THAT'S SOMETHING ANY GRANNY WOULD TELL YOU TO DO...
SHE TOLD US TO GO TO HER AFTER EXPERIENCING ALL SORTS OF THINGS...
...I DON'T WANT THEIR EFFORTS TO BE WASTED.
I MEAN, ANOTHER ONE OF "US"...
BUT IF WE DON'T CONFIRM IT OURSELVES, YOU KNOW? WE'VE FINALLY GOTTEN HOLD OF A CLUE TO SOLVING THIS.
YE— THAT WASN'T MY INTENTION THOUGH.
You.
ARE YOU DOUBTING SHIMON-SAMA?!
Uwaa

IF HER GOAL IS TO TRANSFER A HUGE NUMBER OF CORPSES, THEN THE NIGHT PARADE IS THE MOST EFFICIENT WAY.
.....
.....
DRAWING IN THE ATAVISTS THAT HAVE LOST THEMSELVES AND MAKING THOSE WHO AREN'T (ATAVISTS) FIGHT AGAINST EACH OTHER.
REGARDLESS OF WHICH SIDE ENDS UP DYING, THEY WILL STILL MANAGE TO FULFIL THEIR GOAL.
KAGE-TAN ALSO SAID THE SAME THING.
EVEN IF THE ATAVISTS THAT HAVE LOST THEIR MINDS ARE CAPTURED ALIVE, I'VE HEARD THAT THEY WILL STILL BE CULLED.

GIVEN THE TESTIMONY FROM THE AYAKASHI MANSION OF A-PREFECTURE AND THE TIME OF THE ANSWERING MACHINE, I GUESS...
WHEN...?!
THAT IT WAS SOME TIME AFTER THE CONFRONTATION WITH INUGAMI.
!
HE DIDN'T TELL ME DIRECTLY, SO I DIDN'T GET TO HEAR THE DETAILS OF IT, THOUGH.
ACTUALLY, IT WAS RECORDED IN KAGE-TAN'S ANSWERING MACHINE.
HE SEEMED TO BE BREATHING HEAVILY, AND WAS ABOUT TO RUSH OUT TO BATTLE AGAIN.
AFTERWARDS, I COULDN'T REACH HIM, EVEN AFTER I TRIED TO LOOPBACK THE SIGNAL.
DOES THAT MEAN HE'S SAFE?!
I DON'T KNOW.

KAGEROU ALSO SUSPECTED THE SAME...
.....
...LET'S SEE... IT'S SOMETHING WE SHOULD CLARIFY.
BUT... HOW SHOULD WE GO ABOUT INVESTIGATING SHIMON-SAMA?
WHA-
That scared me...
IS IT COMING FROM THE CONCIERGE?
RIIING RIIING
RIIING

RING
RING
KARUTA!
KAGE-SAMA!

KARUTA!
WHO IS IT!?
KARUTA -CHAN...?
!
HELLO? WHAT DO YOU WANT?
THE RECEIVING END HAS CHANGED PERSON. IT'S YUKINOKOUJI NOBARA, SECRET SERVICE OF MAISON DE AYAKASHI SPEAKING.

YUKI-
NOKOUJI
-SAN?
THEY
SAID...
SHOUKIIN'S
...

CORPSE HAS BEEN FOUND...

KAGEROU IS...
DEAD?

Youko x Boku SS

by Cocoa Fujiwara

brought to you by OmaWei Fansub & Hyakkiyakou

Scans: Bunny Bonnie

Translator: Hyakki

Cleaner: カカシ & Omalei

Typesetter: Omalei

Proofreader: Anchiyo

bato.to/group/_/h/hyakkiyakou-r4185

facebook.com/OmaWeiFansub

maison de ayakashi

Extra Story

SEIJOU ACADEMY'S SPORTS FESTIVAL

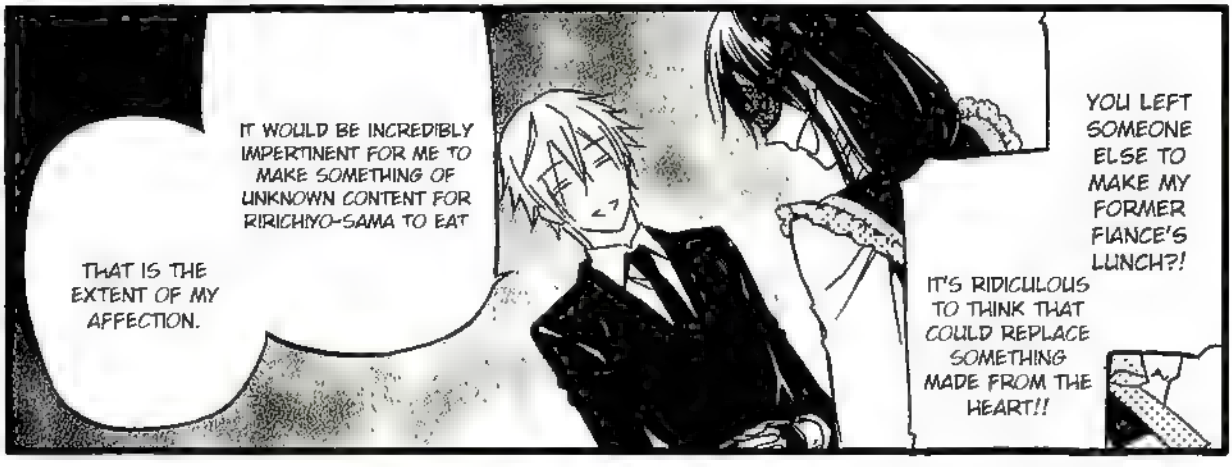
MORNING.

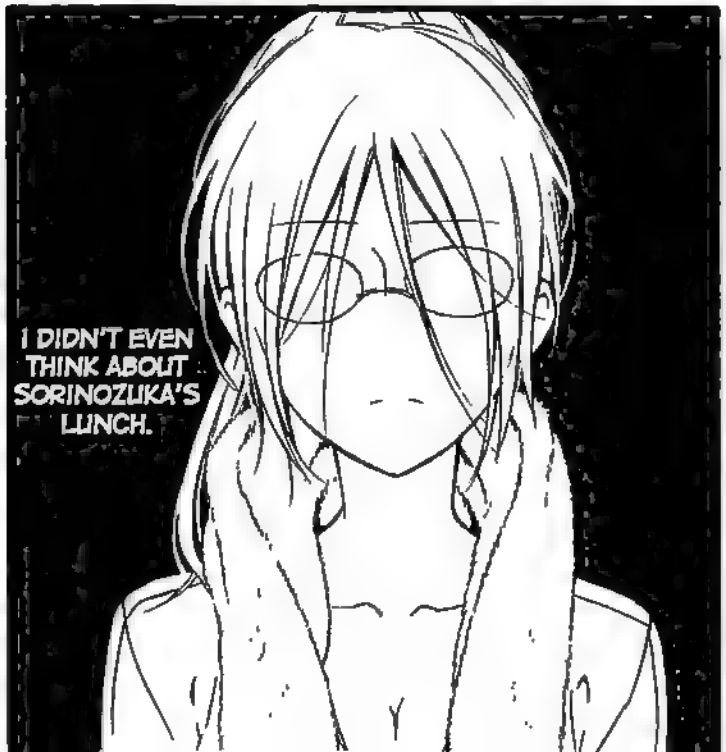
BECAUSE TODAY IS THE SPORTS FESTIVAL,
I'VE MADE YOUR LUNCH MORE EXTRAVAGANT THAN USUAL SO THAT YOUNG MASTER MAY DO HIS BEST...

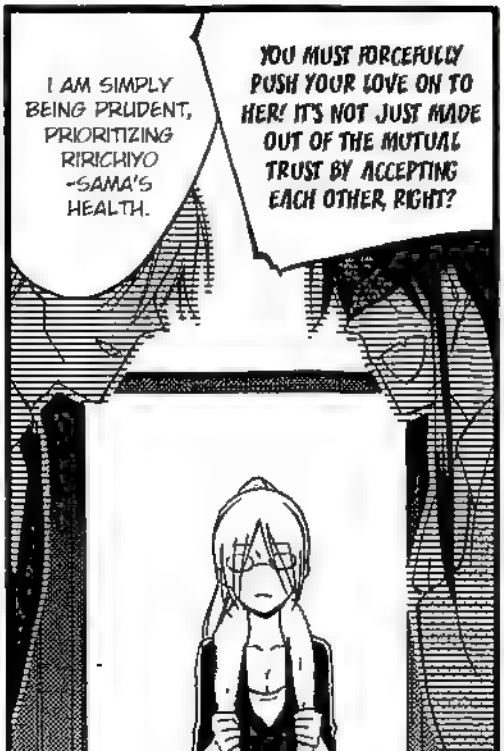
IT'S A WONDER THAT YOU'RE ABLE TO HOLD ON TO YOUR PASSION~
UNFORTUNATELY, I CANNOT COOK, BUT AT THE VERY LEAST, MY FEELINGS WILL...
BE CONVEYED THROUGH THE RICE BALLS THAT I PUT ALL MY HEART AND SOUL INTO MAKING...

I THOUGHT I'D DO SOMETHING TOO~ I MADE SWEETENED PRESERVED LEMONS~ ☆
RIRICHIYO-SAMA IS ALWAYS MAKING MEALS IN THE KOUBAI CLUB, BUT...
TODAY, KAWASUMI-SAN IS IN CHARGE OF MAKING LUNCH.

SOMETHING ELSE HERE~~~
I DID THE FAVOR OF MAKING KARUTA'S LUNCH!!
ma ma♥


IT WOULD BE INCREDIBLY IMPERTINENT FOR ME TO MAKE SOMETHING OF UNKNOWN CONTENT FOR RIRICHIYO-SAMA TO EAT
THAT IS THE EXTENT OF MY AFFECTION.
YOU LEFT SOMEONE ELSE TO MAKE MY FORMER FIANCE'S LUNCH?!
IT'S RIDICULOUS TO THINK THAT COULD REPLACE SOMETHING MADE FROM THE HEART!!

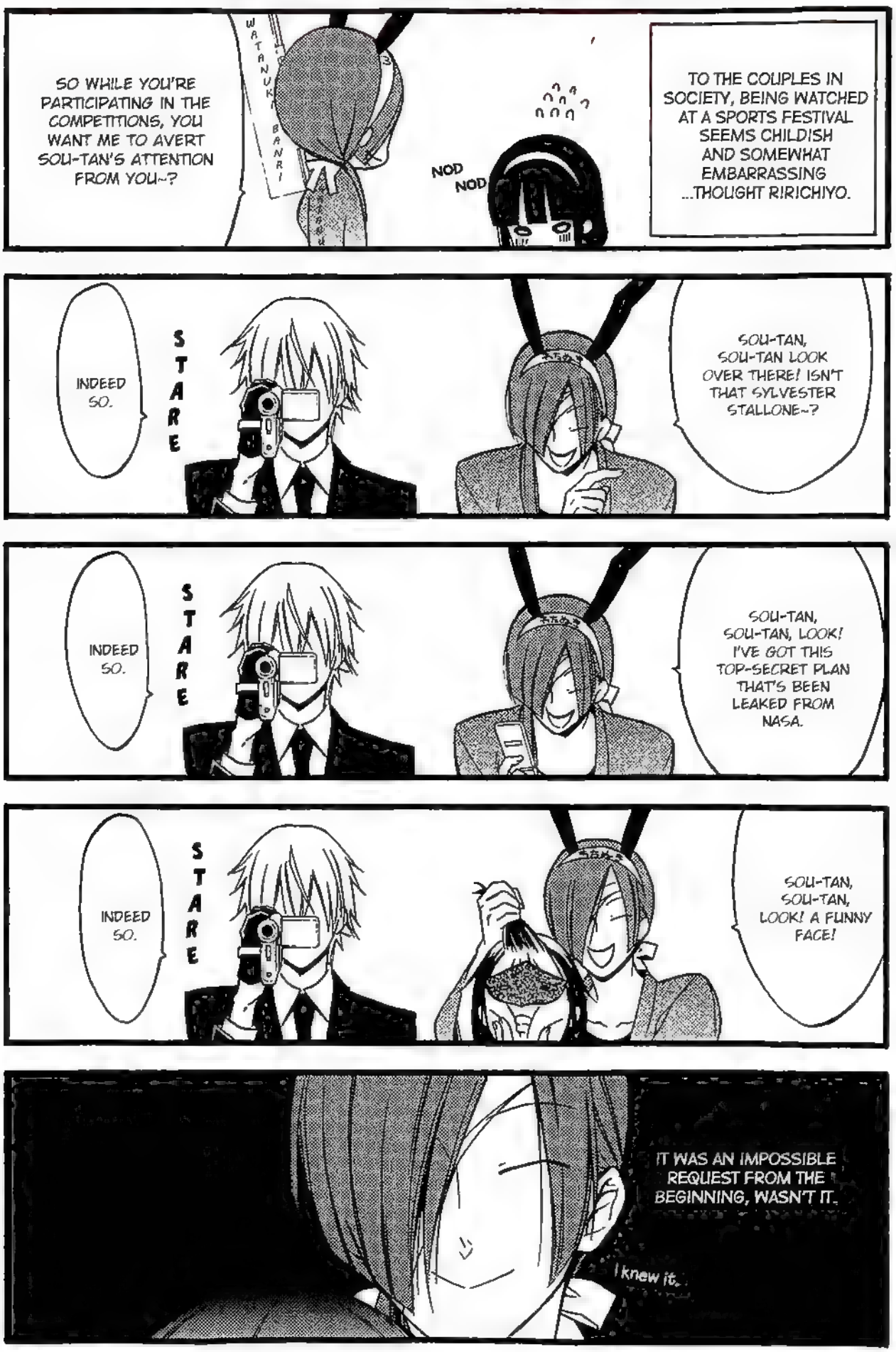

I DIDN'T EVEN THINK ABOUT SORINOZUKA'S LUNCH.

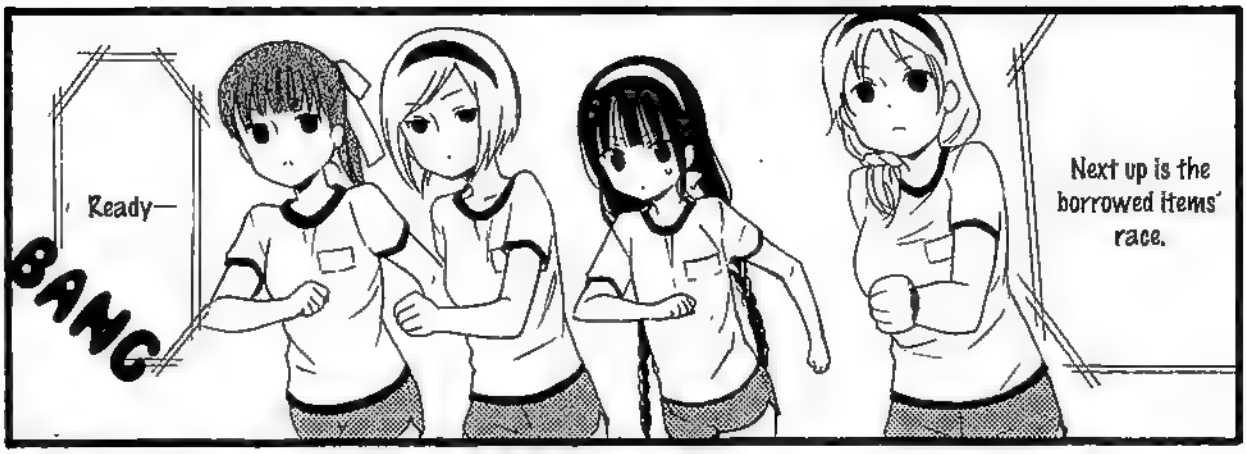

I AM SIMPLY BEING PRUDENT, PRIORITIZING RIRICHIYO -SAMA'S HEALTH.
YOU MUST FORCEFULLY PUSH YOUR LOVE ON TO HER! IT'S NOT JUST MADE OUT OF THE MUTUAL TRUST BY ACCEPTING EACH OTHER, RIGHT?

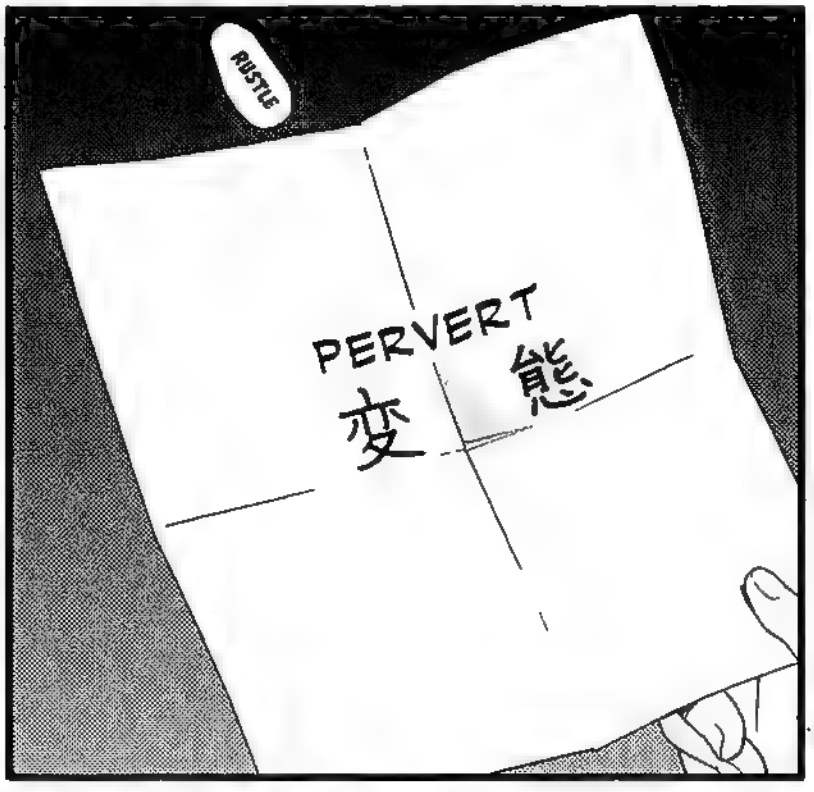
57TH YEAR OF THE SPORTS FE
IT LOOKS LIKE THEY'RE COMING TO WATCH.
IT'S EMBARRASSING, NOW THAT I'M A HIGH SCHOOLER.
I'm a delinquent as well!
NOT TO MENTION, THOSE TWO STAND OUT...

EEEK

WATANUKI
WATANUKI BANRI!! PLEASE TAKE CARE OF WATANUKI BANRI~!
♡
LOOKING GOOD, MY HUMAN CHAMBERPOTS!!
It's quite M!!


FOR EXAMPLE, RUNNING DESPERATELY
SO WHILE YOU'RE PARTICIPATING IN THE COMPETITIONS, YOU WANT ME TO AVERT SOU-TAN'S ATTENTION FROM YOU~?
WATANUKI BANRI
NOD NOD
TO THE COUPLES IN SOCIETY, BEING WATCHED AT A SPORTS FESTIVAL SEEMS CHILDISH AND SOMEWHAT EMBARRASSING ...THOUGHT RIRICHIYO.
INDEED SO.
STARE
SOU-TAN, SOU-TAN LOOK OVER THERE! ISN'T THAT SYLVESTER STALLONE~?
INDEED SO.
STARE
SOU-TAN, SOU-TAN, LOOK! I'VE GOT THIS TOP-SECRET PLAN THAT'S BEEN LEAKED FROM NASA.
INDEED SO.
STARE
SOU-TAN, SOU-TAN, LOOK! A FUNNY FACE!
IT WAS AN IMPOSSIBLE REQUEST FROM THE BEGINNING, WASN'T IT.
I knew it.


Ready—
BANG
Next up is the borrowed items' race.


RUSTLE
PERVERT
変態

BA-THUMP
BA-THUMP
IT'D BE NICE IF IT WERE AN EASY ONE...

I HAVE TOO MANY PEOPLE IN MIND.

I'LL HAVE YOU COME WITH ME!
I'LL JUST PICK THE ONE WHO COMES TO MIND FIRST
EVERYONE HAS THEIR OWN FAIR SHARE OF PERVERTEDNESS, BUT...
OH!
EXCE-LLENT!
Chiyo-tan, fight
STARE
Ririchiyo-chan participating in a sports festival, maniac
Excellent, Excellent!
Excellent, excellent
Fuahaha
I never expected for us to run with our fingers entwined!
NO, IT'S FINE. YOU'RE ALREADY ENOUGH OF ONE.
I WANT TO BECOME A PERVERT...

KARUTA
...
KA...
Watanuki-kun, you're so cool
WATANUKI, COME...
「SOMEONE YOU LIKE」
But happy—!!
How sad —!
EVERYONE COME, TOO.
Oh my

AS EXPECTED, A CAPABLE CHILD
CHIYO-TAN IS FAST ON HER FEET, ISN'T SHE~
INDEED. SHE'S DOING PRETTY WELL, THAT EX-FIANCE OF MINE!!
WATANUKI IS UNEXPECTEDLY FAST, DESPITE BEING A GOOD-FOR-NO-THING. USUALLY.
HE'S SURROUNDED BY PEOPLE WHO EXCEL, THAT'S WHY! USUALLY.
KARUTA-TAN IS REALLY FAST, ISN'T SHE? SHE'S JUST GOING WILD NOW, ISN'T SHE?
THE WAY SHE RUNS LIKE A BEAST IS TO BE EXPECTED OF MY LIVESTOCK!
PFFFT
HE'S TOO MUCH LIKE AN OLD MAN. LOL.
DON'T YOU THINK REN-REN HAS TOO LITTLE ENTHUSIASM? LOL
IS HE BEING A SADIST TO HIS TEAMMATES?!
AH AHA HA
IT CAN'T JUST BE HIM WITHERING TO DEATH, RIGHT? IT CAN'T BE~ THERE'S NO WAY~
JOLT!
Watanuki
BAM!
RUN LIKE YOUR LIFE DEPENDS ON IT, GEEZ!!

DANCE

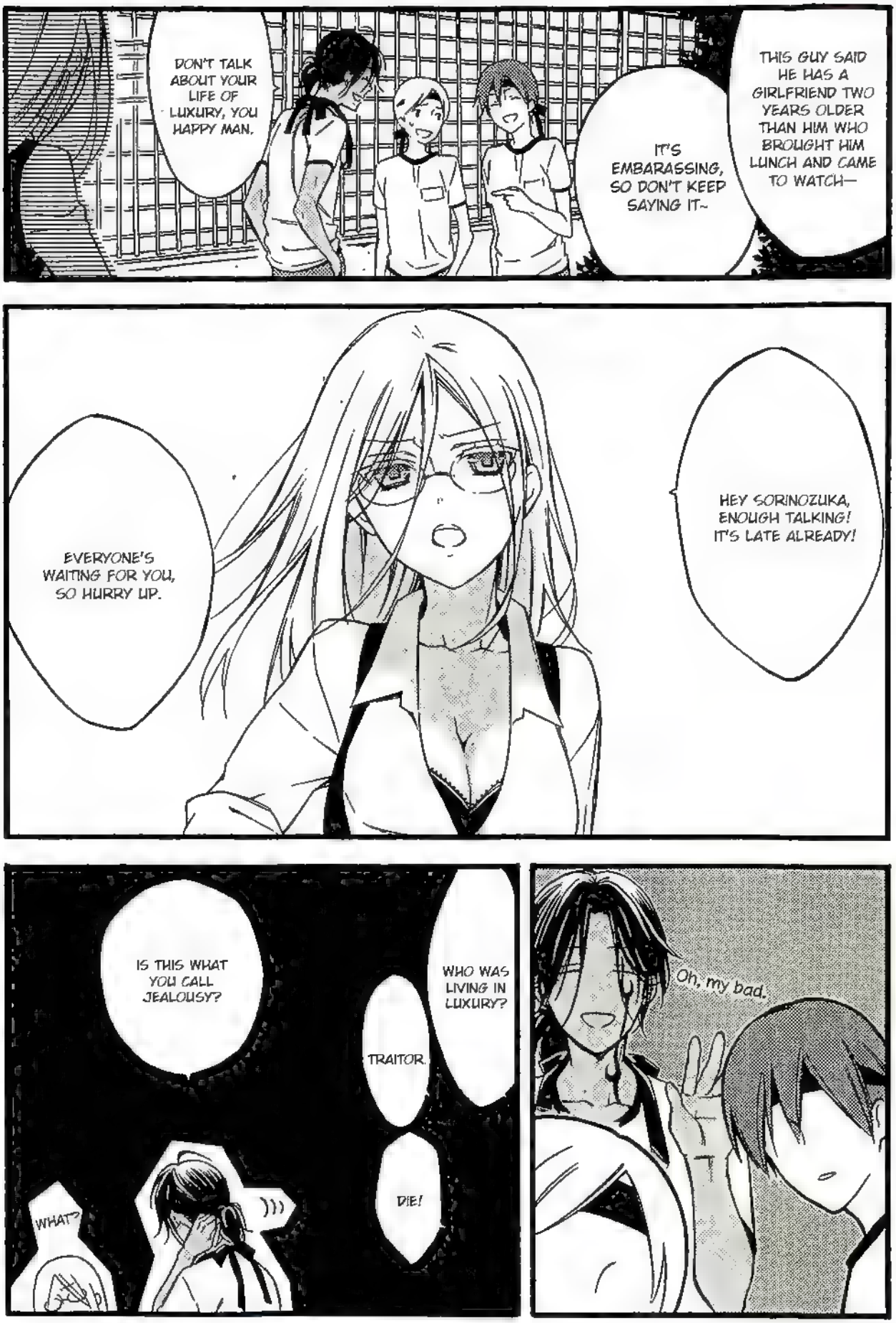
Following is the dance for the freshmen.
I-I'll be in your hands.
Likewise...

Characha chararara chachacha
HOW NOSTALGIC!
THERE WAS STILL A DANCE, WASN'T THERE?
Isn't the male student paired with Ririchiyo-sama holding on to her hands a bit too tightly?
VICTORY

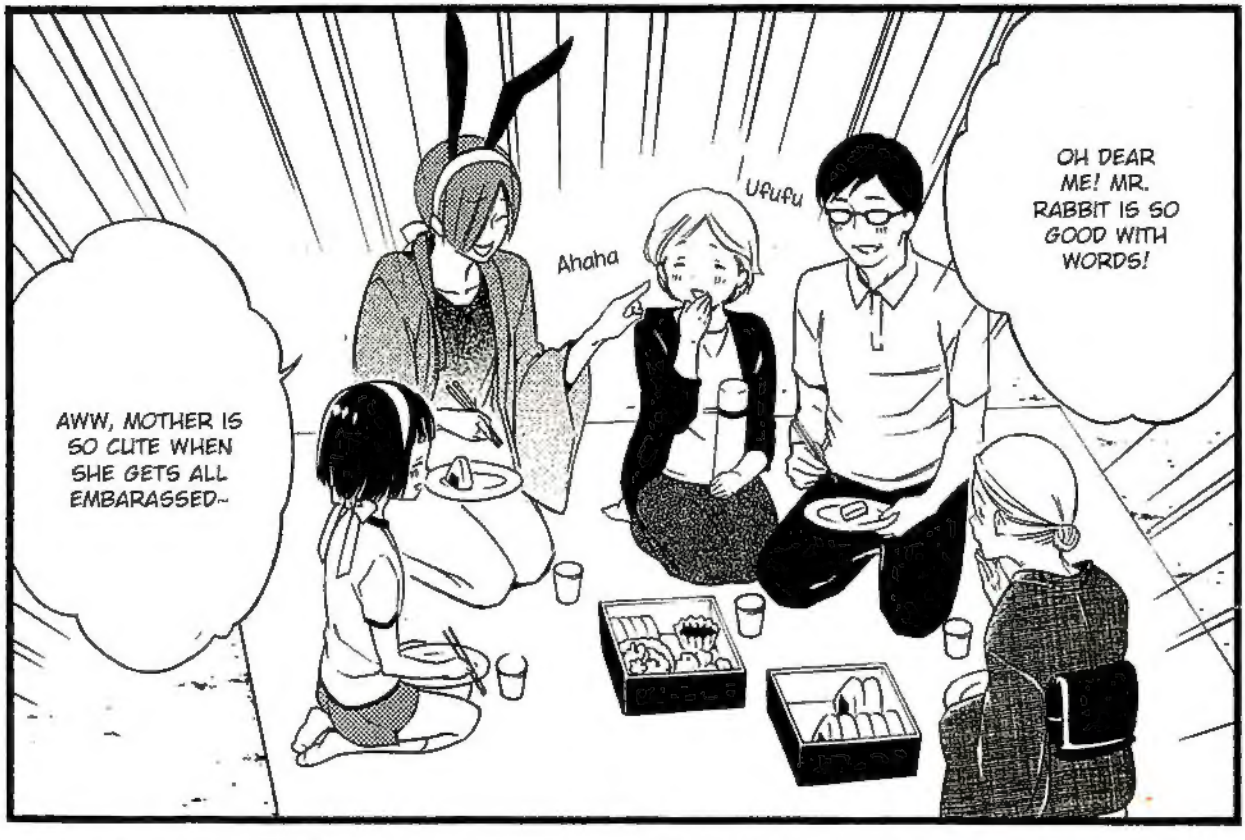
chacha chacha chararara chachacha
chara chacha chararara chararara
VICTORY

chararara chararara chararirara

chara chacha chararira
chachacha


DON'T TALK ABOUT YOUR LIFE OF LUXURY, YOU HAPPY MAN.
IT'S EMBARASSING, SO DON'T KEEP SAYING IT~
THIS GUY SAID HE HAS A GIRLFRIEND TWO YEARS OLDER THAN HIM WHO BROUGHT HIM LUNCH AND CAME TO WATCH—
EVERYONE'S WAITING FOR YOU, SO HURRY UP.
HEY SORINOZUKA, ENOUGH TALKING! IT'S LATE ALREADY!
IS THIS WHAT YOU CALL JEALOUSY?
WHO WAS LIVING IN LUXURY?
TRAITOR.
DIE!
WHAT?
Oh, my bad.

HE WASN'T IN THE TOILET, SO...
WHERE DID THAT ZANGE GO? I TOLD HIM IT'S LUNCHTIME ALREADY...


AWW, MOTHER IS SO CUTE WHEN SHE GETS ALL EMBARASSED~
Ahaha
Ufufu
OH DEAR ME! MR. RABBIT IS SO GOOD WITH WORDS!

WITH SOME OTHER FAMILY.
IT LOOKS LIKE HE BLENDED IN

END OF THE SPORTS FESTIVAL

THIS MUSASHINO WILL ENGRAVE THE IMAGE OF THE HEROIC YOUNG MASTER IN HIS HEART...
YOUNG MASTER, YOU'VE WORKED HARD TODAY...
FUFU, IS THAT SO? PARDON MY RUDENESS...
I'M A DELINQUENT! I DIDN'T WORK THAT HARD DURING THE SPORTS FESTIVAL!
Watanuki, are you going to be competing in the sports festival your whole life?
WH-
WHAT ARE YOU SAYING! FOREVER... YOU'LL BE ABLE TO WATCH IT YOUR WHOLE LIFE!
I WONDER HOW MANY MORE TIMES I'LL BE ABLE TO WATCH YOUNG MASTER AT THE SPORTS FESTIVALS...
I'm suddenly so tired...
Be it today or tomorrow, I want to gaze upon Ririchiyo-sama forever...

Youko x Boku SS

ガンガンコミックスJOKER

GC JOKER

妖狐×僕SS

10

2013年10月22日　初版発行

著者
藤原ここあ

© 2013 Cocoa Fujiwara

発行人
田口浩司
発行所
株式会社スクウェア・エニックス
〒160-8430 東京都新宿区新宿6-27-30 新宿イーストサイドスクエア2階
【編集】TEL.03-5292-8318
【営業】TEL.03-5292-8326　FAX.03-5292-8728
印刷所
株式会社廣済堂
担当編集
窪田健一
装幀
岩佐陽子
初出／月刊ガンガンJOKER
2012年11月号、2013年4月号～8月号掲載

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

○本書の内容の一部あるいは全部を、著作権者、出版権者等の許諾なく、転載、複写、複製、公衆送信（放送、有線放送、インターネットへのアップロード）、翻訳、翻案など行うことは、著作権法上の例外を除き、法律で禁じられています。これらの行為を行った場合、法律により刑事罰が科せられる可能性があります。また、個人、家庭内又はそれらに準ずる範囲での使用目的であっても、本書を代行業者等の第三者に依頼して、スキャン、デジタル化等複製する行為は著作権法で禁じられています。
○乱丁・落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。
○定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978-4-7575-4092-7 C9979
Printed in Japan